

Poland-Lublin: Apparatus for sound, video-recording and reproduction

OJ S 170/2022 05/09/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Apelacyjny w Lublinie

National registration number: 004176470

Postal address: ul. Obrońców Pokoju 1

Town: Lublin

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 20-950

Country: Poland

Contact person: Anna Orkiszewska

E-mail: przetargi@lublin.sa.gov.pl

Telephone: +48 814523377

Fax: +48 814523454

Internet address(es):

Main address: www.lublin.sa.gov.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: sąd powszechny

I.5. Main activity

Other activity: wymiar sprawiedliwości

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa wraz z wdrożeniem systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych

Reference number: Zp 2130-190/22

II.1.2. Main CPV code

32330000 Apparatus for sound, video-recording and reproduction

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: dostawę wraz z wdrożeniem systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych na 15 salach rozpraw w jednostkach sądownictwa powszechnego z obszaru apelacji lubelskiej wskazanych w Załączniku nr 2 do SWZ – Wykaz Odbiorców i Płatników w terminie 60 dni od dnia zawarcia Umowy wraz z udzieleniem minimum 48 miesięcznej gwarancji. Wykaz jednostek sądownictwa powszechnego z obszaru apelacji lubelskiej będących Odbiorcami przedmiotu zamówienia i Płatnikami stanowi Załącznik nr 2 do SWZ. Istotne dla stron postanowienia zawarte są we wzorze Umowy stanowiącym Załącznik nr 3 do SWZ.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

32232000 Video-conferencing equipment, 32323500 Video-surveillance system, 32333100 Video recorders, 32340000 Microphones and loudspeakers, 45315600 Low-voltage installation work, 51310000 Installation services of radio, television, sound and video equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL81 Lubelskie

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Main site or place of performance: Obszar apelacji lubelskiej. Wykaz jednostek sądownictwa powszechnego z obszaru apelacji lubelskiej będących Odbiorcami przedmiotu zamówienia i Płatnikami stanowi Załącznik nr 2 do SWZ.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: dostawę wraz z wdrożeniem systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych na 15 salach rozpraw w jednostkach sądownictwa powszechnego z obszaru apelacji lubelskiej wskazanych w Załączniku nr 2 do SWZ – Wykaz Odbiorców i Płatników w terminie 60 dni od dnia zawarcia Umowy wraz z udzieleniem minimum 48 miesięcznej gwarancji. Wykaz jednostek sądownictwa powszechnego z obszaru apelacji lubelskiej będących Odbiorcami przedmiotu zamówienia i Płatnikami stanowi Załącznik nr 2 do SWZ. Istotne dla stron postanowienia zawarte są we wzorze Umowy stanowiącym Załącznik nr 3 do SWZ. Jeśli w dokumentacji przetargowej wskazany jest znak towar, patent pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje dostawy lub usługi dostarczane przez konkretnego Wykonawcę (w szczególności nazwa handlowa formy, towaru lub produktu), Zamawiający – w odniesieniu do wskazanych wprost w dokumentacji przetargowej parametrów, czy danych (technicznych lub jakichkolwiek innych), identyfikujących pośrednio lub bezpośrednio towar bądź produkt – dopuszcza rozwiązania równoważne zgodnie z danymi technicznymi i parametrami zawartymi w ww. dokumentacji, a każde takie odniesienie opatruje odniesieniem „lub równoważny”. Jako rozwiązania równoważne, należy rozumieć rozwiązania charakteryzujące się parametrami nie gorszymi od wymaganych, a znajdujących się w dokumentacji. W przypadku opisanego przez Zamawiającego przedmiotu zamówienia poprzez odniesienie do norm, europejskich ocen technicznych, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym przez Zamawiającego, a każde takie odniesienie opatruje „lub równoważne”. Wymagane warunki, w tym gwarancji i

rękojmi, określone zostały w Załączniku nr 1 do SWZ oraz we wzorze Umowy – Załącznik nr 3 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: CZAS NAPRAWY BŁĘDÓW W OPROGRAMOWANIU ORAZ AWARII SPRZĘTU W OKRESIE UDZIELONEJ GWARANCJI / Weighting: 20

Quality criterion - Name: GWARANCJA / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, realizowanego przez jednostronne pisemne oświadczenie złożone Wykonawcy przez Zamawiającego. Prawo opcji polegać będzie na dostarczeniu wraz z wdrożeniem systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych dodatkowo na 6 salach rozpraw jednostek sądownictwa z obszaru apelacji lubelskiej wraz z udzieleniem minimum 48 miesięcznej gwarancji. Podstawą uruchomienia zamówienia w zakresie prawa opcji jest zagwarantowanie środków finansowych. Zamawiający ma prawo korzystać z uprawnienia, o którym mowa w niniejszym punkcie wielokrotnie, aż do osiągnięcia poziomu maksymalnego określonego w zdaniu poprzedzającym. Termin na dostarczenie wraz z wdrożeniem systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych na każdej dodatkowej sali rozpraw wynosi do 60 dni kalendarzowych, każdorazowo liczonych od dnia otrzymania przez Wykonawcę oświadczenia Zamawiającego o skorzystaniu z prawa opcji. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji zgodnie z zawartą umową, jednakże nie później niż w ciągu 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Po upływie tego terminu prawo opcji wygasa, co oznacza, że Zamawiający może aż do upływu tego terminu złożyć skuteczne wobec Wykonawcy oświadczenie o skorzystaniu z prawa opcji. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, postanowienia umowy, mogące mieć zastosowanie do rozszerzonego zakresu zamówienia, stosuje się do zakresu objętego prawem opcji. Prawo opcji jest wyłącznie uprawnieniem Zamawiającego, a nieskorzystanie przez Zamawiającego z tego uprawnienia nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń, w szczególności z tytułu utraconych korzyści. W przypadku skorzystania z prawa opcji postanowienia zawarte w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia – Załącznik nr 1 do SWZ oraz zapisy umowne zawarte w umowie na zamówienie podstawowe stosuje się odpowiednio.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 20 000 zł. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego 34 1130 1017 0021 1002 7290 0004. Pozostałe informacje dotyczące wadium zostały zawarte w Rozdziale XII SWZ.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Doświadczenie zawodowe.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Warunek ten zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych, wykonuje należycie co najmniej jedno zamówienie polegające na dostawie z wdrożeniem systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych w sądach powszechnych, o wartości nie mniejszej niż 500 000,00 zł netto*, dostawa rozumiana jest jako jedno zamówienie/umowa, która została wykonana lub jest wykonywana w sposób należyty. Okres wyrażony w latach liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. W tym celu Wykonawca składa wykaz dostaw według wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do SWZ.

UWAGA:

*Zamawiający, w celu przeliczenia na PLN wszystkich wartości i danych finansowych podanych w innych walutach, zastosuje średni kurs Narodowego Banku Polskiego (NBP) aktualny na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu, ogłaszany w sposób przewidziany w § 8 uchwały Zarządu NBP nr 51/2002 z dnia 23 września 2002 r. w sprawie sposobu wyliczania i ogłaszania bieżących kursów walut obcych (t.j. Dz. Urz. NBP z 2017 r., poz. 15).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Istotne dla stron postanowienia zawarte są we Wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 3 do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/10/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/01/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/10/2022 Local time: 10:30

Place:

Otwarcie ofert jest niejawne i nastąpi poprzez ich odszyfrowanie na Platformie e-Zamówienia. Jeżeli otwarcie ofert następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego, w przypadku awarii tego systemu, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym w zdaniu poprzedzającym, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Na podstawie art. 139 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu, z zastrzeżeniem że podstawy wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r., poz. 835 ze zm.), zostaną zweryfikowane przed dokonaniem oceny i badania ofert. Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), zgodnie z art. 125 ust. 1 i 2 ustawy Pzp. Informacje zawarte w JEDZ stanowiąc będą wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. Jednolity europejski dokument zamówienia należy złożyć w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W celu wykazania braku podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, na wezwanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązany jest do złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w: a)

art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, oświadczenie Wykonawcy, – sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 6 do SWZ. Zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem. Zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem. Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem. Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania określonych przez Zamawiającego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 505 ustawy Pzp i następnych.

Środkami ochrony prawnej, są:

- 1) odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej,
- 2) skarga do sądu.

Odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 21.6. i 21.7 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu są uregulowane w art. 579-590 ustawy Pzp. Szczegółowe regulacje dotyczące przysługujących Wykonawcy środków ochrony prawnej zawiera Dział IX ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/08/2022